A Bibliography of The Hmong (Miao)

Southeast Asian Refugee Studies
Occasional Papers

Number One
Second Edition
Compiled by Douglas P. Olney
A BIBLIOGRAPHY OF THE HMONG (MIAO) OF SOUTHEAST ASIA
AND THE HMONG REFUGEES IN THE UNITED STATES

Second Edition

Compiled by Douglas P. Olney

Southeast Asian Refugee Studies
Occasional Papers
Number One

Southeast Asian Refugee Studies Project, Center for Urban and Regional
Affairs, University of Minnesota, Minneapolis, Minnesota.
1983
SOUTHEAST ASIAN REFUGEE STUDIES PROJECT

Occasional Papers

Series Editor: Bruce T. Downing

Number One: A Bibliography of the Hmong (Miao)
Compiled by Douglas P. Olney

Number Two: White Hmong Language Lessons
by Doris Whitelock

A Publication of the Center for Urban and Regional Affairs,
313 Walter Library, 117 Pleasant St. S.E., University of
Minnesota, Minneapolis, Minnesota 55455.

The content of this report is the responsibility of the
authors and is not necessarily endorsed by CURA.

1981, 1983

Publication No. CURA 83-7

This report is not copyrighted. Permission is granted for
reproduction of all or part of the material, except that
reprinted with permission from other sources. Acknowledgement
would, however, be appreciated and CURA would like to receive
two copies of any material thus reproduced.
## CONTENTS

Introduction .................................................. 1

General Works on Southeast Asia .............................. 3

General Hmong Ethnography -- In Asia and the United States ... 14

Specific Aspects of Hmong Ethnography ......................... 27
  Kinship and Social Organization ............................ 27
  Cultural Ecology, Economics, and Material Culture .......... 27
  Religion, Ritual, and Folklore .............................. 30

Linguistic Studies of Hmong (Miao) and Mien (Yao) ............ 33

Resettlement Issues ........................................... 43

Physical and Mental Health .................................... 53

Journalism ..................................................... 57

Hmong Language Books ......................................... 67

Bibliographies ............................................... 72

Films and Video Tapes About the Hmong ......................... 73

Introductory Readings ......................................... 74
INTRODUCTION

The Hmong of Laos are part of a larger group of people commonly referred to in the literature as the Miao. The Miao peoples live throughout northern Southeast Asia and southern China. These people belong to the same language group and share many cultural traits. Over the centuries they have slowly been migrating southward and in the last 150 years have entered Laos and neighboring nations.

This bibliography represents the Hmong and related peoples. "Hmong" is the name the Hmong use for themselves and is now used by most westerners. The Hmong have been known as "Meeo" in Laos, Vietnam, and Thailand and "Miao" in China. Other Chinese Miao groups call themselves "Mhu" and "Qo Haiong". Also related in language are the Mien or Yao people; these two language groups belong to a single language family known as Miao-Yao. In this bibliography items on the Mien have been collected extensively in the linguistic section, but have been collected only in passing in the cultural sections.

This bibliography has been divided into eight subject sections. "General Works on Southeast Asia" includes background material and volumes which include references to the Hmong. "General Hmong Ethnography" contains items which specifically refer to Hmong culture and history. "Specific Aspects of Hmong Ethnography" contains works on subjects of kinship, religion, and economics. "Linguistic Studies of Hmong and Mien" includes works on the language. "Refugee Resettlement" contains items on general refugee resettlement which might be applicable to the Hmong in the United States and accounts of Hmong resettlement which have been recorded. "Journalism" contains articles which have appeared in popular journals and newspapers about the Hmong and other Southeast Asian

refugees; due to the rising interest and the large number of articles this section is by no means complete. "Hmong Language Books" is a listing of known books in Hmong. "Bibliographies" includes the main sources used in the compilation of this bibliography as well as bibliographies which refer to background material on Southeast Asia and refugees.

The items in the bibliography generally refer to holdings of the Southeast Asian Refugee Studies Project* or the University of Minnesota Library System. Call numbers [in brackets after the entries] refer to the University of Minnesota Library classification system. Items marked with [**] after the entry are not currently available to the public at the University of Minnesota. Many of these references have not been checked for accuracy. Dates which appear in brackets are estimated.

It is hoped that this bibliography will serve as a useful tool for those who are working with the recent Hmong arrivals in the United States and for those who are concerned with the ethnography of Southeast Asia.

Note to the Second Edition

In the two years since the first edition was published the literature on the Hmong has been growing rapidly. In this second edition about 300 additional references have been added. The "Resettlement" section has been divided into two subsections; "General Resettlement" and "Physical and Mental Health." Also a list of films on the Hmong has been added as well as a short list of readings for those who want an introduction to Hmong history and culture (page 74).

---

* Currently located in Room 124 Klaeber Court.
GENERAL WORKS ON SOUTHEAST ASIA

Abadie, Maurice  
Paris: Societe d'Editions Geographiques Maritimes et  
Colonials. Translated by Human Relations Area  
Files. [HRAF microfiche]

Adams, Nina S., and Alfred W. McCoy, eds.  
[959.4 L299]

Barney, G. Linwood  
1971 An Analysis of Swidden Cultures in Southeast Asia.  
[Mn U-D 70-231]

Beaulac, Inez de  
New Haven: Human Relations Area Files Press.  [**]

1970 Tribal Cultures of Southwest China. Taipei: The Orient  
Cultural Service. [301.951 B381]

Beery, Galen  
States Agency for International Development.

Bennington-Cornell Anthropological Survey  
1964 A Report on Tribal Peoples in Chiengrai Province.  
Data Paper No. 1. Bangkok: The Siam Society.  [**]

Bernatzik, Hugo A.  
1940 Musikinstrument der Bergvolker Hinterindiens. Atlantis  
12:152-155.  [**]

1958 The Spirits of the Yellow Leaves. London: Robert  
Hale. [301.959 B457gE]

Bigot, A.  
1938 Ethnologie sommaire de l'Indochine francaise. L'Indochine  
francaise, Hanoi.  [**]

Bonifacy  
1919 Cours d'ethnographie indochinoise, 2nd ed. Hanoi:  
Imprimerie d'Extreme Orient.  [**]

Bourne, F. S. A.  
1888 Report of a Journey in Southwestern China, with Short  
Vocabularies of the Lolo, Shan, and Miao-tzu Dialects.  
London: British Government Bluebook.  [**]
Bransman, Fred, ed.

Burchett, Wilfred G.
1959 Mekong Upstream. Berlin: Seven Seas Publishers. [**]

Center for Applied Linguistics

Chagnon, Jacqui, and Roger Rumpf

Chaplier, Georges and J. Van Malderghem

Charusathira, Gen. Prapas

Chomsky, Noam

Chomsky, Noam and Edward S. Herman

Chuang, Li

Clarke, Samuel R.
1911 Among the Tribes in South-West China. London: Morgan and Scott. [915.13 C556]

Davies, Henry R.
Department of the Army
1970 Minority Groups in Thailand. DA PAM #550-107

1972 Minority Groups in North Vietnam. DA PAM #550-110

Diguet, Edouard
Translated by Human Relations Area Files. [HRAF microfiche]

Dommen, Arthur J.
New York: Praeger Publishers. [959.4 D714]

Doung-Cong-Host

Drake, Frederick S., ed.
1967 Symposium on Historical, Archaeological and Linguistic Studies on Southern China, Southeast Asia and the Hong Kong Region. Hong Kong: Hong Kong University Press. [951 Sy68]

Dreyer, June
Cambridge, Mass.: Harvard University Press. [***]

Embree, John

Embree, John, and William L. Thomas
1950 Ethnic Groups of Northern Southeast Asia. New Haven: Yale University, Southeast Asia Studies. [**]

Fall, Bernard B.
Garden City: Doubleday and Co. [959.4 F19]

Pochler-Hauke, Gustav

Franck, Harry A.
1925 Roving Through Southern China. New York: Century. [***]
Gamewell, Mary N.

Garrett, H. B. G.

Gjessing, Gutorm

Graham, Walter A.
1912 Siam: A Handbook of Practical, Commercial and Political Information. London: Mering. [915.93 G76a]

Halpern, Joel M.


1961b Geographic, Demographic and Ethnic Background on Laos. Laos Project Paper #4. Ibid. [**]

1961c Laotian Educational Statistics. Laos Project Paper #7. Ibid. [**]


1961f Laotian Health Statistics. Laos Project Paper #10. Ibid. [**]

1961g Economic and Related Statistics dealing with Laos. Laos Project Paper #11. Ibid. [**]

1961h Laos Profiles. Laos Project Paper #18. Ibid. [**]


Halpern, Barbara, and Joel Halpern

Hamada, H.

Hanks, L. M., J. R. Hanks, and Lauriston Sharp
1965 Ethnographic Notes on Northern Thailand. Southeast Asia Program Data Paper No. 58. Ithaca: Cornell University. [301.9593 qH194]

Hsu, Princeton S.
1939 The Relationship between the Tribes of Miao, Yao, and Tsoung. The Chinese Recorder 70:90-94. [**]

Indochinese Mental Health Project

Iwata, Keiji


Jamieson, C. E.
1923 The Aborigines of West China. China Journal of Science and Arts 1:376-383. [**]

Janse, Olov
1944 The Peoples of French Indochina. Washington, D.C.: Smithsonian Institution. [301.5 Sm69 no.19]

Keyes, Charles F.

Kuhn, Isobel
1956 Ascent to the Tribes. Chicago: Moody Press. [**]

Kunstadter, Peter, ed.

Kunstadter, Peter

Lamour, Catherine, and Michael R. Lambert
1974 The International Connection: Opium Growers to Pushers. New York: Pantheon Books. [339.81 L194gE]

Le Blanc, Charles, and Denise Helly, eds.

Le Xuan Khoa, et. al.

LeBar, Frank M., and Adrienne Stoddard

LeBar, Frank M., Gerald Hickey, and John Musgrave, eds.

Lewis, Norman
1951 A Dragon Apparent. London: Jonathan Cape. [915.9 L587]

Lombard-Salmon, Claudine

Lunet de Lajoinquiere, Etienne E.
1908 Ethnographie du Tonkin septentrional. Paris. [**]

Lutheran Immigration and Refugee Service


Ma Tuan-Lin
1883 Ethnographie des Peuples Etrangers a la Chine. Paris: Ernest Leroux. [301.95 qM11P]

Malleret, Louis
Manndorff, Hans

Marlowe, David H.

McCarthy, J.
1900 Surveying and Exploring in Siam: Including data on Meo and Hau invaders of Laos. London: Murray. [**]

McCoy, Alfred W.

Moseley, George


Mouly, R. D.
1946 Hainan l’île aux cent visages. Bulletin de l’Asie Francaise. [**]

Neo Lao Haksat
1967 Phoukout Stronghold. Neo Lao Haksat Publications. [**]

Pavie, Auguste

Phoumi, Yongvichit
1969 Laos and the Victorious Struggle of the Lao People Against U.S. Neo-Colonialism, Chapters III and IV. Hanoi: Neo Lao Hak Xat Publications.

Portet, M.

Raquez, A.
1902 Pages laotiennes: Le Haut Laos, le Moyen Laos, le Bas Laos. Hanoi: Schneider. [**]
Robbins, L. J.

Roux, Henri
1915 La culture de l'opium. Bulletin economique d'Indochine 114:562-589. [**]

Roy, Jules

Ruyenyote, Suwan

Saihoo, Patya
1962 The Hill Tribes of Northern Thailand. Research Report for SEATO. [**]

Scheuzger, Otto

Schottler, A.
1908 Notes Ethnographiques sur les Tribus de Kouy-tcheou (Chine). Anthropos 3:397-425; 4:318-353. [**]

Seidenfaden, Erik


Serduchenko, G.P.

Shaplen, Robert

Shiratori, Y.

Shryock, John K., transl.
Simon, Pierre J.  

Srisavasdi, Boon Chuey  
(In Thai) [**]  
[301.9593 Sr37]

Stevenson, Charles A.  

Stillman, Arthur D.  
[D4381 Govt. Publ. Div.]

Stebel, Hans  

Sun Wilchai Cheao Khao, ed.  
1969 Tribesmen and Peasants in North Thailand. Chiang Mai, Thailand: Tribal Research Centre. [**]

Thailand, Department of Public Welfare  

Thailand, Central Bureau of Narcotics  

Thee, Marek (Gdanski)  

Tirrel, Raymond  

Tours, B. G.  
U.S. Congress 89th 1st Session


U.S. Congress 91st 2nd Session


U.S. Congress 92nd 1st Session

United Nations

Van Roy, Edward

Van Trong

Veyre

Vietnam Advances

Walker, Anthony R., ed.
1975 Farmers in the Hills: Ethnographic Notes on the Upland Peoples of Northern Thailand. Penang: Penbit University Sains Malaysia. [**]

Whitemore, John K., ed.
Wiens, Herold J.
1967  Han Chinese Expansion in South China. (Originally published as China’s March Toward The Tropics, 1954)
The Shoe String Press.  [951 W636a]

Wilhelm, Hellmut

Wynyard, Noel
1939  Durian; A Siamese Interlude. London: Oxford.  [##]

Young, Gordon
      Bangkok: The Siam Society.  [##]
Amiot, Joseph

Andrianoff, David I.
1976 Hmong Retribalization. Unpub M.A. Thesis, SUNY Binghamton. [**]

Anonymous


Barney, G. Linwood


Barrier, Jean
1884 Revolte des Miao-tse; Lettre de M. Berrier 29 May 1884. Missions Catholiques 16:421-423. [**]

Beauclair, Inez de


Bernatzik, Hugo A.
Bessac, Susanne and Jo Rainbolt, eds.

Bessac, Susanne and Frank B.

Betts, Geo. Edgar

Binney, George A.


Bliatout, Bruce Thowpaou

Blofeld, John

Bouapha, Thongsar

Bridgman, E. C., transl.

Brouwton

Bumke, Peter J.

Catlin, Amy, and Sam Beck
Center for Applied Linguistics
Refugee Education Guides, General Information

Chen, K. C., and Wu T. C.
1942 Studies of the Society of Miao and Yi tribes of Kweichow.
Kwei Yang: Kwei Yang Wen Shu T'ung Chu. [**]

Chinese Repository
1845a Notices of the Miau-Tsz or Aboriginal Tribes Inhabiting
Various Highlands in the Southern and Western Provinces
[**]

1845b Essay on the justice of the dealings with the Miau-Tsz
or Aborigines who dwell on the borders of the province.
The Chinese Repository 14(5):115-117. [**]

Chua Va Lo
1972 The Hmoob ways of old--How we must study. Translated

1879 The Miao-tsi, or Aborigines of China. N. C. Herald
October 31, 1879:434-435. [**]

Clark, George W.
1883 Translation of a manuscript account of the Kweichou
Miao-tsu; written after the subjugation of the Miao-
tsu, about 1730. In Across Chryse Archibald R.
Colquhoun ed. vol II, pp. 363-394. London: S. Low, Marston,
Searle, and Rivington. [915.1 C71ac]

Clark, R. B.
1973 Mee: Vietnam, Laos, Thailand and Burma. In Peoples of
the Earth, pp. 92-97. Verona: Danbury Press, Arnaldo
Mondadori.

Clarke, Samuel R.
1904 The Miao and Chungchia Tribes of Kweichow Province.
The East of Asia Magazine 3(Sept):193-297. [**]

Cooper, Robert G.
1976 Social Change Among Hmong Opium Producers of Northwest

1980 Patterns of Work Organization in a Situation of Agricultural
Transition. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies.

n.d. Sexual Inequality Among the Hmong. In Highlanders of Thailand,
W. Bhrukasari and J. McKinnon, eds. Kuala Lampur: Oxford University
Press. (in press) [**]
Crawford, T. P.

Cresson, Michael
1943 Le peuple meo. Indochine 4th year no. 142 May 20, 1943. [**]

Cucherousset, H.
1924a Travaux et cultures des Miao. Eveil economique de l'Indochine, no. 376. [**]
1924b Moeurs et coutumes des Meos. Eveil economique de l'Indochine, no. 377. [**]

Daudin, Pierre

Department of the Army

Deveria, M.G.

Dhamaraso Bhikkhu and Virojano Bhikkhu

Dinh-dang-Dinh

Dunnigan, Timothy

Eberhard, Wolfram
1941a Die Miaotse-Alben des Leipziger Volkermuseums. Archiv fur Anthropologie 54:125-137. [**]
1941c Yao-Volker. Ibid., pp. 196-221.

Ecikstedt, Egon von
1942 Uber Herkunft und Typus der Miao-Stamme in Westchina.
Edkins, Joseph
1870a The Miao Tsi Tribes; With a Vocabulary of the Miao Dialects (Foochow).  [##]


Encyclopedia Britannica

Finck, John

Fleurelle
1910 Chez les Miao-Tseu autonomes du Kouei-tcheou; reconnaissance au Kin-Ho, traversee de la Mongolia meridionale. La Geographique April 15:298-299. [##]

Geddes, William R.

Gilman, F. P.
1890 The Miaotze in Hainan. China Review 19:59-60. [##]

Girard, Henri
1901 Notes sur les Maos du Haut Tonkin. L'Anthropologique 12:751-752. [##]


Graham, David Crockett
1922-23 The Chu'an Miao of Southern Szechuan. Journal of the West China Border Research Society 1:56. [##]


1941 The Religion of the Ch’wan Miao. Review of Religion 5(March):276-209. [**]

1954 Songs and Stories of the Ch’uan Miao. Washington, D.C.: The Smithsonian Institution, publication no. 4139. [T507 Sm6m v.123]

Grandstaff, Terry B.

Graves, R. H.

Greenebaum, Elaheh A., and Lucille Rogers

Gross, Catherine Stoumpas

Grossin, Pierre
1926 Les coutumes des Meos de la region de Long-He. Extreme-Asie, Saigon 1(juillet-septembre):42-49 [**]

Halpern, Joel M.

Hervey de Saint Denys

Hudspeth, William H.
1932 Among the Flowery Miao. Listener, Aug:265-266. [**]

Its, R. F.
1960 Miao: Istoriko-Ethnograficheskii Ocherk (Miao: An Historical-Ethnographic Sketch). In Vostочно-Azlatiskii-Ethnograficheskii Sbornik (East Asian Ethnographic Papers) O. L. Vil’chevskii, ed. Translated by Human Relations Area Files. [**]

Jaeger, F.

Jenkins, Sandra

Kao-cha-ananda, Chob

Kaufman, Howard K.

Keen, F. G. B.

Kilborn, Leslie G., and Francis G. Benedict

Koppers, W.

Kunstadter, Peter

Larteguy, Jean, avec la collaboration de Yang Dao

Laufer, Berthold

LeBar, Frank M., et al.
Lee, Gary Yia


Lemoine, Jacques

1972 Un village Hmong vert du haut Laos. Paris: Centre National de la Recherche Scientifique. [301.9594 L544]

Lin Yueh-Hwa

Ling Shun-sheng and Ruey Yih Fu

1976 Miao Tribe of Western Hurian, 3. E. Longstaff. [**]

Lockhart, William

Lombard, Sylvia J.
1980 Who are the Mien (Yao) of Southeast Asia? (unpublished)

Lyman, Thomas A.


1978 Note on the Name "Green Miao." Nachrichten 123:82-87.
Ma Shao-Ch’iao
1956 Ch’ing tai Miao min ch‘i i. (The Uprisings of the Miao People in the Ch’ing Period,) (Chinese)
[EA DS731 M543]

Mac Gowan, D. J.

Magnier
1880 Cranes de Miao-tse. Bulletin Societe d’Anthropologie. [**]

Mandorff, Hans

Marks, Thomas A.

Marlowe, D. H.

Marquet, Jean
1929 Au pays miao. Moniteur d’Indochine 525-526, April 13 and 20. [**]

Martin, C. E.

Mickey, Margaret P.
1944 The Hai P’a Miao of Kwiechow. Journal of the West China Border Research Society 15:56-78. [**]

Military Research and Development Center

Moninger, M. M.

Morechand, Guy
1952 Notes demographiques sur un canton meo blanc du pays tai.

Mottaeng Yang
1977 Prawat Khong Chao Mong (Maeo). (History of the Hmong)
Bangkok: Odeon Store Press. [**]

Mottin, Jean

Noiret
30:241-246. [**]

Olney, Douglas P.
(unpublished)

Parker, E. H.

Pendleton, Robert L.
1949 Impressions of Doi Pulanka and the Miao’s New Year.
From the Camera and Note Book of an Agriculturalist.
Journal of the Siam Society 37(2):144-148. [**]

Pierson, Ch. L. and Yves Bertrais
1969 Projet d’animation rurale en milieu montagnard Hmong.
Vientiane: Mission Catholique, Centre d’Apostolat Hmong. [**]

Playfair, G. M. H.
1876 The Miaotzu of Kweichou and Yunnan from Chinese Descriptions.

Pollard, Samuel
1909 The Story of the Miao. United Methodist Magazine. [**]

Pollard, Sam

Raquez, A.
1910 Chez les Meos du Tran Ninh. Review Indochine 9(Sept):
924-927. [**]

Reed, Tipawan Truong-Quang and Tou Fu Yang
1978 The Hmong Highlanders and the Lao Lowlanders. (unpublished)

Ridenour, George Allen
1971 Rural Development in Laos and Governmental Relationships
with the Meo Ethnic Minority. Unpub M.S. Thesis,
Cornell University. [**]
Roux, Henri, and Tran Van Chu
1954 Quelques minoritites ethniques du Nord Indochine.

Ruey Yih-Fu
1960 The Magpie Miao of Southern Szechuan. In Social Structure
Chicago: Quadrangle Books.

1962 The Miao: Their Origin and Southern Migration. In
Second Biennial Conference Proceedings. Taipei: International
Association of Historians of Asia. [**]

1967 A Study of the Miao People. In Symposium on Historical,
Archaeological and Linguistic Studies, F. S. Drake, ed.
pp. 49-58. Hong Kong: Hong Kong University Press.

Savina, F. M.
1924a Consideration sur la revolte des Miao (1918-1921).
Eveil economique indochine (August):373. [**]

1924b Histoire des Miao. Hong Kong: Imprimerie de la Societe
des Missions-Etrangeres. [301.951 Sa94]

Schanohe, Don A.
1970 Mister Pop. New York: David McKay Co. [**]

Schurrmann, Franz
1955 Review of H. Stubel's Ein Dorf der Ta-Hua Miao. Far

Scott, George
1982 The Hmong Refugee Community in San Diego: Theoretical and Practical
Implications of its Continuing Ethnic Solidarity. Anthropological

Sebastian, E. G., transl.
1925 The Yao, translation of a paper written by N. C. S. Yanawada

Seidenfaden, Erik, transl.
1923 The White Meo, translation of a paper written by L. B.

Sheng, Hsiang-tzu
1943 Haiang hsi Miao ch'u chih she chih chi ch'i hsien chuang
(The establishment and the present situation of the Miao
in south-western China). [BA DS731.M535x]

Shiratori, Y.
1960 Concerning the racial and cultural relation of the Miao.
Vie Congres International des Sciences Anthropologiques.
Stubel, Hans  
1954  
Ein Dorf der Ta-Hua Miao in Yunnan.  
Hamburg: Gesellschaft fur Natur und Volkerkunde Ostasiens.  
[301.951 St94]

Taillard, Christian  
1977  
L’Espace Social: Quelques reflexions a propos de deux exemples au Laos.  

Thao, Cheu  
1982  
Hmong Migration and Leadership in Laos and in the United States.  
In The Hmong in the West: Observations and Reports.  
Minneapolis: Center for Urban and Regional Affairs, University of Minnesota.

Torii Ryouzoo  
1907  
Byoozoku Choosa Hookaku. (Report on Investigations of the Miao.) Tokyo.  [**]

Wang Tou-Fu  
1979  
Ann Arbor: Center for South and Southeast Asian Studies, University of Michigan.

Verax  
1924  

Wa Che-lin  
1942  
Translated by Human Relations Area Files. [HRAF Microfiche]

Wang, Hsing-ju  
1948  
Hainan Tao-chih Miao-jen. (The Miao people of Hainan Island)  
Canton: Chu-hai University. Translated by Human Relations Area Files. [HRAF Microfiche]

Williams, S. Wells  
1845  
Notices of the Miao-tsze or Aboriginal Tribes, inhabiting various highlands in the southern and western provinces of China Proper. The Chinese Repository 14(March):105-115.  [**]

Woo, T. L.  
1942  
The Physical Characteristics of the Pa Miao People of Kweichow and other Peoples of South China. Journal of the Royal Asiatic Institute 72:45-53.  [**]

Wu, Charles L.  
1940  
Yang, Dao


Yang, Neng
1982 Hmong History and Culture. (unpublished)

Yang, Stephen, Y. T. Beh, and W. R. Morse

Yang, Toua

Young, Gordon
SPECIFIC ASPECTS OF HMONG ETHNOGRAPHY

Kinship and Social Organization

Cooper, Robert G.


Kroeber, Alfred L.

Mark, Lindy Li

Ruey Yih-Fu


Cultural Ecology, Economics, and Material Culture

Adams, Monni
Agnew, R. Gordon  

Beauclair, Inez de  

Buhler, Alfred  

Campbell, Margaret, Nakoun Pongnoi, and Chusak Voraphitak  
1981 From the Hands of the Hills, 2nd ed. Hong Kong: Media Transasia.

Catlin, Amy  


Chung yang min tsu hsueh yuan  
1956 Miao tsu tzu hsieu t’u an. (Embroidery designs of the Miao People in China.) Peking: Min tsu wen i kung tso t’uan. [Mostly pictures with English captions] [**]

Cresson and R. Jeannin  

Deaton, Brady, and Thomas A. Lyman  


Feng, D. R. and L. G. Kilborn  

Geddes, William R.  

Gua, Bo  
1975 Opium, Bombs and Trees: The Future of the H’mong Tribesmen


Lui Chung Shee Haïen 1934 Sur un instrument musical a anche libre en usage chez les Miao de la Chine du Sud. L'Ethnographie 28-29:27-34. [**]


1969 Miao (Meo) Slash-and-Burn Agriculture. Journal d'Agriculture tropicale et de Botanique appliquee 16(6,7,8):251-283.


Vidal, J. E. and J. Lemoine

Vidal, Jules

Religion, Ritual, and Folklore

Bertrais, Yves

1978 The Traditional Marriage Among the White Hmong of Thailand and Laos. Chiang Mai, Thailand: Hmong Center. [**]

Bourotte, B.

Ch’en, Kuo-chun

Chindarsi, Nusit

Desan, Christine A.
1981 From Kweichow, China to West Philadelphia: A Biography of Religious Change Among the Hmong. (unpublished)

Hmong New Year Tradition.
[1979] (unpublished)

Hudspeth, William H.

Johnson, Charles

Kauffmann, Hans E.
Lemoine, Jacques
1972 L'initiation du mort chez les Hmong, I. Le Chemin, II.
Les themes, III. Les themes. L'homme XII(1):105-134,

Liu, Chungshee Hsien
1932 The Dog-Ancestor Story of the Aboriginal Tribes of
Southern China. Journal of the Royal Anthropological
Institute of Great Britain and Ireland 62:361-368.

Lyman, Thomas A.
1968 Green Miao (Meo) Spirit-Ceremonies. Ethnologica (n.f.)

Morechand, Guy
1955 Principaux traits du chamanisme Meo Blanc en Indochine.
d’Extreme-Orient 54:53-294. [069 qBo73 v.54]

Mottin, Jean
1980a Contes et Legendes Hmong Blanc. Bangkok: Don
Bosco Press.
1980b Fetes du Nouvel An Chez les Hmong Blanc de Thailande.
Bangkok: Don Bosco Press.
1982 Allons faire le tour du ciel et de la terre: Le chamanisme du
Hmong vu dans les textes. Bangkok, Thailand: White Lotus
Co. Limited.

Potter, Gayle S., and Alice Whiren
1982 Traditional Hmong Birth Customs: A Historical Study. In The Hmong
in the West: Observations and Reports. Bruce T. Downing and
and Regional Affairs, University of Minnesota.

Robert, C.
1919 Ecriture magique et hypnotisme chez les Meo.
Bulletin et memoires de la society d'anthropologie
Vie Serie 10:6-7. [**]

Ruey Yih-Fu, and T. K. Kuan
1962 Marriage and Mortuary Customs of the Magpie Miao of
Southern Szechuan, China. Academia Sinica: Institute
of History and Philology, Monograph Series A no. 23.
(In Chinese) [EA DS731.M5S8]

Scott, George, Jr.
1982 A New Year in a New Land: Religious Change Among the Lao Hmong
Refugees in San Diego. In The Hmong in the West: Observations and
Minneapolis: Center for Urban and Regional Affairs, University of
Minnesota.
Vang, Kao  

Smalley, William A.  

Spire, G.  
1904  De quelques coutumes medicales de Meos in Tranninh. Annales d'Hygiene et de Medecine Coloniales VII:450. [**]

Vannicelli, Luigi  

Worthington, Harvey Rice, III  
LINGUISTIC STUDIES OF HMONG (MIAO) AND MIEN (YAO)

Banasik, Sandy

Barney, G. Linwood, and William A. Smalley

Benedict, Paul K.

Bertrais, Yves
1964 Dictionnaire Hmong (meo blanc)-francais. Vientiane: Mission Catholique. [495.17 fB462]

Bessac, Suzanne
1982 The Significance of a New Script for the Hmong. (unpublished)

Center for Applied Linguistics n.d. Indochinese Refugee Education Guides, General Information Series:
#14 The Hmong Language: Sounds and Alphabets.
#15 The Hmong Language: Sentences, Phrases and Words.

Chang, Betty Shefts, and Kun Chang
Chang, Kun


Chinese Linguistic Committee


1958b Hmub-diel jiamning oidian Qiandon fangyan. (Miao-Chinese Dictionary of the East Kweichow Dialect) [**]

Clark, Marybeth


Cox, Helen
1967  Yao Language Lessons. Chiang Mai, Thailand: Overseas Missionary Fellowship.  [**]

d’Ollone, Vicomte

1912b  Ecriture des peuples non chinois de la Chine. Quatre dictionnaires Lolo et Miao-Tseu. Paris: Documents scientifiques de la Mission d’Ollone, no. 7.  [**]

Deka
1867a  Have the Miao-Tsz a Written Language? Notes and Queries on China and Japan 1(8):104.  [**]

1867b  Written Language of the Miao Tsz. Notes and Queries on China and Japan 1(9):116.  [**]

1867c  Spoken Language of the Miao Tsz and other Aborigines. Notes and Queries on China and Japan 1(10):131-132.  [**]

Denlinger, Paul B.

Derrick-Mescua, Maria, et al.

Donnelly, Nancy D.

Downer, G. B.


Downing, Bruce T., and Sharon Dwyer
Dunnigan, Timothy

Dwyer, Sharon

Edkins, J.

English-Hmong Lessons
[1968] Mimeo. [A series of dialogs in English and Hmong; vocabulary list in back.]

English-Hmong Phrasebook
[1979] (unpublished)

Esquirol, Joseph
1931 Dictionnaire 'ka nao-français et français-'ka nao. Hong Kong: Imprimerie Societe des Missions estangers. [##]

Forrest, R. A. D.
[495.1 F77a]

Graham, David Crockett

Greenberg, Joseph H.

Guthrie, Stephen

Haudricourt, Andre G.


Heimbach, Ernest E.

Hmong Texts
[1965] (Several Hmong legends written in Hmong with an English gloss.) (unpublished)

Hudspeth, William H.
1935 The Hwa Miao Language. Journal of the West China Border Research Society 7:104-121. [**]

Huebner, Thomas

Johns, Brenda, and David Streeker

Kong Xiong
1980 Hmong/English Phrasebook of Daily Language with cassette tape. Published by the Author.

Kwan, Julia Chin
1966 A Phonology of a Black Miao Dialect. University of Washington. [**]

1869 Dialects of the Miau-tzu and Chang-tze--Their Affinity to that of the Siamese. Notes and Queries on China and Japan 3(4):61-62. [**#**]

Lemoine, Jacques

Li, Peng-Kuei
1939 Languages and Dialects. The Chinese Yearbook, Shanghai 1938/39:47-48. [315.1 C44]

Locketz, Louise, Ruth Martin and My Yang

Lombard, Sylvia J., comp.

Lyman, Thomas A.


1979 Grammar of Mong Njua (Green Miao): A Descriptive Linguistic Study. Published by the Author.

Ma Hsueh-Liang

Matisoff, James A.
Miao Language Team

Moody, Walter
1967 List of Irregularities of Correspondence existing between Blue and White Meo Dialects, with texts in Blue and White Meo. (unpublished)

Mottin, Jean

Nguyen Kim Than
1965 Problems in Minority Languages and Writing. Translations of Political and Sociological Information on North Vietnam. JPRS: 28,472, January 8, 1965, pp. 31-40. [**]

Nhan Dan

Oshima, Shoji

Purnell, Herbert C., Jr.
1965 Phonology of a Yao Dialect Spoken in the Province of Chiangrai, Thailand. Unpub M.A. Thesis. Hartford Seminary Foundation. [**]

Purnell, Herbert C., Jr., ed.

Quoc Bac.
Robson, Barbara


Savina, F. M.

1920a Abecedaire Meo-Francais. Hanoi: Imprimerie d’Extreme Orient. [**]

1920b Lexique Francais-meo. Hanoi: l’Ecole Francaise d’Extreme Orient. [**]


Shafer, Robert

1957 Bibliography of Sino-Tibetan Languages. Wiesbaden: Otto Harrassowitz. [Ref 016.495 Sh13]


Shimizu, Michio

Shorto, H. L.
1963 Bibliographies of Mon-Khmer and Tai Linguistics. London: Oxford University Press. [Ref 016.49593 Sh81]

Shorto, H. L., ed.

Smalley, William A.


Smalley, William A., ed.

Strecker, David
1981 Classification of Hmongic Languages. (unpublished)

Teng Wang
[1979] English for Hmong Students in Wisconsin: Practical Everyday Expressions. Madison, Wis.: Wisconsin Department of Public Instruction.

Terrien de Lacouperie, Albert Etienne Jean Baptiste

Truax

Vial, Paul
1908a Lexique Francais-Miao-Tseu. Shanghai. [##]

1908b Deux mois chez les Miaotse. Missions Catholiques 32:434 ff. [##]

Vietnam Youth

Wang Fushi
1979 The Comparison of Initials and Finals of Miao Dialects. The Research Institute of Nationalities, Chinese Academy of Social Sciences. (Chinese, English abstract)


Wong, Sik-lang 1939 Phonetics and Phonology of the Yao Language: Description of the Yao-ling Dialect. Ling-nan Science Journal 18:425-455. [**]


RESettlement ISsues

Ajchenbaum, Yves, G. Gandelier, J-P Hassoun and F. Ponchaud.
1979 Le dispositif d’accueil des refugies du sud-est asiatique.

Ajchenbaum, Yves, and Jean-Pierre Hassoun

Ajchenbaum, Yves

Alter, Joel

Armour, Monica, et al.

Bauman, James J.
1980 ESL Service Provision for Indochinese Refugees.

Beeman, William O., ed.

Bernard, William S.

Bliatout, Bruce Thowpaou
1979 Problems of Acculturation of the Hmong in Hawaii.
Honolulu: Institute of Behavioral Sciences.

Brandel, Sarah K.

Bureau of Research and Training
Department of Public Welfare, Office of Mental Health, Commonwealth of Pennsylvania.

C.N.D.P.
Centre National de Documentation Pedagogique.
Calderon, Eddie
1982 The Impact of Indochinese Resettlement in Phillips and
Elliot Park Neighborhoods in South Minneapolis. In The Hmong in
the West: Observations and Reports. Bruce T. Downing and
Douglas P. Olney, eds., pp. 267-286. Minneapolis: Center for
Urban and Regional Affairs, University of Minnesota.

Catlin, Amy
1982 Carriers of Cultural Traditions. Southeast Asians in
Providence: Khmer, Hmong, and Lao. Providence, R.I.: Roger
Williams Park Museum.

Center for Applied Linguistics, et al.


Chang, Nai-kwang, et. al.
1980 The Indochinese Refugees in Our Midst. Denver, Colo:
Colorado Alliance of Pacific Asian Americans.

CIMADE
1980 Cours de Francaise. Service oecumenique d'entraide
CIMADE.

Comite National D'entraide
D'entraide.

Community Planning Organization
St. Paul: Community Planning Organization.

Congressional Research Service, Library of Congress
1979 World Refugee Crisis: The International Community’s Response.
96th Congress 2nd Session, for Committee on the Judiciary.

Downing, Bruce T.
1982 Vietnamese Learning Swedish and Hmong Learning French: A
Comparison of Language Policies and Programs for Refugees. In
The Hmong in the West: Observations and Reports. Bruce T.
Downing and Douglas P. Olney, eds., pp. 249-257. Minneapolis:
Center for Urban and Regional Affairs, University of Minnesota.

Downing, Bruce T., and Douglas P. Olney, eds.
1982 The Hmong in the West: Observations and Reports. Papers of the
1981 Hmong Research Conference. Minneapolis: Center for Urban
and Regional Affairs, University of Minnesota.
Dunnigan, Timothy

Dupont-Gonin, Pierre

Errede, Ellen

Fondation pour la recherché sociale

Ford Foundation

Geis, Robert

Gim, Wever, and Tybel Litwin
1980 Indochinese Refugees in America: Profiles of Five Communities. Department of State: Executive Seminar in National and International Affairs, 22nd Session.

Goldfarb, Mace

Governor's Task Force for Indochinese Resettlement, State of Iowa

Greenebaum, Elaheh A., and Julianne Murry, coord.

GRETA de Digne (France)
1979 Condition d'insertion professionnelle d'un groupe de refugies N'mong (sic) en milieu rural. Migrants Formation 37, December.

Hayes, Jim, et al.

Hendriks, Glenn
1981 Indochinese Refugee Settlement Patterns in Minnesota. Minneapolis: Center for Urban and Regional Affairs, University of Minnesota.
Hendricks, Glenn, and Brad Richardson

Indochina Refugee Action Center


Information Given to Refugees Entering the United States [1977] (unpublished)

Jenny, Patricia

Joel, Lynn

Kelly, Gail Paradise

Kershaw, Greet

Kim, Yun Young
Knoll, Tricia

Kunz, E.F.

Lao Family Community, Inc.
1980 Description of the Organization, Santa Ana, CA.


Laotian and Hmong
[1979] [Various short papers discussing the problems of teaching Lao students.] (unpublished)

Li, Gertraude Roth

Lindblad, Kathleen Sears

Liu, William T., and Alice Muratta

Liu, William T., Maryanne Lamanna, and Alice Muratta

Maruyama, Geoffrey

Mason, Sarah R.

Matsumoto, David R.
Meredith, William H., and Sheran L. Cramer
1981 Sponsors of Nebraska Indochinese Refugees: Meeting the Challenges. Lincoln, Neb: University of Nebraska, College of Home Economics.


Meredith, William H., Sheran L. Cramer, and Harriet H. Kohn
1981 Nebraska Indochinese Refugee Needs Assessment. Lincoln, Neb: University of Nebraska, College of Home Economics.

Meredith, William H., and Bette J. Tweten

Meredith, William H.

Ministere du Travail et de la Participation


Minnesota Department of Public Welfare


Minnesota Department of Education

Minnesota Refugee Resettlement Office
Montero, Darrel


Moua Dang and Betty Seal

National Clearinghouse for Bilingual Education

O’Neill, Susan B.

Office of Refugee Resettlement

Olney, Douglas
1983 The Hmong and Their Neighbors. CURA Reporter (University of Minnesota, Center for Urban and Regional Affairs) 8(1):8-14.

Reder, Stephen

Ryan, Christine

Sahl, Ethan
Saint Paul Foundation


Saythongphet, Somsak, and Richard P. Murphy

Schwartz, Laura


Scott, George M.

Skinner, Kenneth A., and Glenn L. Hendricks

Stein, Barry N.


Stein, Barry N., and Sylvano M. Tomasi, eds.

Suhrke, Astri

Suzuki, Kathy and Larry Risser, eds.
1982 Voices from Southeast Asia: A Collection of Art and Writing by Students in the Minneapolis Public Schools. Minneapolis:
Tepper, Elliot, ed.
Ottawa, Canada: The Canadian Asian Studies Association.
[959 So88]

Thomas, Patrick
1981 Indochinese Refugees in France and the U.S.: Public
Policy and the Dynamics of Secondary Migration. Journal

Torjesen, Hakon, Karen Olness, and Erik Torjesen
1981 The Gift of the Refugees: Notes of a Volunteer Family
at a Refugee Camp. The Garden: Eden Prairie, Minn.

Tripp, Rosemary, ed.
Refugees.

Tsuchida, Nobuya, and Gail Thoen
1982 Interview with Choua Thao. In Asian and Pacific American
Experiences: Women's Perspectives. Nobuya Tsuchida, ed.,
pp. 216-229. Minneapolis: Asian/Pacific American Learning
Resource Center, University of Minnesota.

United States Congress, House, 96th 1st Session
House Committee on Foreign Affairs.

Van Arsdale, Peter W.
High Street Press. [**]

Vang, Pao (General)
1981 Hmong Resettlement in the United States. Text of the
keynote address presented at the National Conference on
Hmong Resettlement in the United States, June 17, 1981,
St. Paul, Minnesota.

Wang, Tou-Fu

Walter, Ingrid
1981 One Year after Arrival: The Adjustment of Indochinese
in the U. S. A. (unpublished)

Weinstein, Gail
1982 Some Social Consequences of Literacy: Reflections of a Backyard
Ethnographer. Paper read at the Southwestern Anthropological
Association Meetings, April 1982. (unpublished)

Wemelmeyer, Joseph, Tou Fu Vang, and Gachli Lyfong
1983 Hmong Refugees in Minnesota: Characteristics and Self Perceptions.
Yang, Dao
Academy for Contemporary Problems

Aylesworth, Laurence S.

Bliatout, Bruce Thowpau

Cohen, J. Donald

Dean, Andrew G.

Gallo, Agatha M., et al.

Gordon, Verona, et al.

Gordon, Verona

Hollingsworth, Andrea O., et al.

Holtan, Neal R.

Holtan, Neal R., Kent B. Crossley and Constance N. Pries

Hurlich, Marshall

1982b Effects of Migration to the U.S. on Diets of a Group of Hmong (Laotian) Refugees. Department of Anthropology, University of Washington. (unpublished) [**]

Hurlich, Marshall G., and Ronald G. Munger

Indochinese Mental Health Project
1980 Select Bibliography on Mental Health. Indochinese Mental Health Project of the International Institute of San Francisco.

Kinzie, J. David, et al.

Marston, John
1982 Health Care and the Hmong. (unpublished)

Munger, Ronald

Olness, Karen

Refugee Education Resource Center

Rogers, Thomas J., and Richard Stasik
Schultz, Sandra

Smith, Mary-Charles

Smither, Robert, and Marta Rodriguez-Giegling

Tran Minh Tung
1980 Indochinese Patients: Cultural Aspects of Medical and Psychiatric Care of Indochinese Refugees. Falls Church, Virginia: Action for South East Asians, Inc.

Vang, Tou-Fu

Weber, Donald S.

Westermeyer, Joseph


Westermeyer, Joseph, and Grace Peng

Westermeyer, Joseph, Tou-Fu Vang, and John Neider


Williams, Carolyn L. and Joseph Westermeyer
Abrams, Arnold


Ackerberg, Peter

Adams, Jim

Adler, Jerry, et al.

Agence France-Presse

Ahrens, Diane

Anthony, Michael

Asian Student
1965 The Meos of Laos. Asian Student April 24, 1965:5. [Ames Library]

Asiaweek


Associated Press


Ballard, Jerry
Bangkok Post


Bauman, Michael

Bayless, D. Hayne

Benidt, Bruce

Bissinger, H. G.

Bowers, Rodney

Brataas, Anne

Butterfield, Fox

Cadet, John
1962 The Spirit and the Pig: Recollections of a Meo Exorcism. Bangkok World, Sunday Magazine Section May 13, 1962:4-5,8. [##]

Camp, Beatrice

CBS News

Champlin, Jane
Coleman, Nick

Command, Janice

Connors, Joanna

Cumming, Doug

Dawson, Alan

De Zutter, Hank

Dienhart, Paul

Dillon, Samuel

Eastern World


Everingham, John

Flanagan, Barbara

Fletcher, Elaine

Foisie, Jack
Coleman, Nick

Command, Janice

Connors, Joanna

Cumming, Doug

Dawson, Alan

De Zutter, Hank

Dienhart, Paul

Dillon, Samuel

Eastern World


Everingham, John

Flanagan, Barbara

Fletcher, Elaine

Foisie, Jack
Hoose, Shoshana

Hudgins, Christine

1980b Though the Rivers are Polluted They Need Fresh Fish for the Table. Minneapolis Star June 11, 1980: 12Aff.

Hulcher, Doug

Johnson, Sheila

Kales, David


Kaluza, Pat

Kamm, Henry

Karnow, Stanley

Kimball, Joe


1982 Exhibit Reveals Fabric of Hmong Life. Minneapolis Star and Tribune April 30, 1982: 4B.

Kimbell, Joe


Kohl, Linda
Koster, John

Langley, Alison

Lindsay, Roger

Lutz, Delores
1983 Both Sides Traverse Culture Gap between Hmong, Hospitals. Minneapolis Star and Tribune February 13, 1983: 2F.

Marcotty, Josephine

Markoutsas, Elaine

Marshall, Elliot

Martin, Frank W.

Mc Auliffe, Bill

1983 Despite Homer Opposition, Priest Clings to Hmong Plan. Minneapolis Tribune February 14, 1983: 2B.

Minneapolis Star and Tribune
1982a Another Hardship for Minnesota's Refugees - Editorial. Minneapolis Star and Tribune May 18, 1982: 10A.

1982b Opium Found in St. Paul; Woman Held. Minneapolis Star and Tribune August 12, 1982: 2B.

Minnesota Daily

Monsour, Theresa

Montero, Darrel and Judith McDowell
Morin, Stephen

Nabokov, Peter

Nelson, James

New Yorker

Newlund, Sam
1982 Several Hundred Refugees to Lose Welfare Aid. Minneapolis Star and Tribune April 30, 1982: 1C.

Noble, David

Oberdorfer, Dan

Octobre, Jean

Page, Susan

Papa, Mary Bader

Paringaux, Roland-Pierre

Parsons, Jim

Paulu, Nancy


Pear, Robert
New York Times May 9, 1981.

Perrusquia, Mark

Pringle, James

Ragsdale, Jim

Ringham, Melissa

Rohan, Thomas M.

Sanders, S. W.

Scanner

Schanche, Don A.

Schimert, Jim
1979 U Program Permits Students to Aid, Study Local Laotian Refugees. Minnesota Daily. (Spring 1979)

Schroepfer, Lisa

Science Museum of Minnesota

Scott, Martha B.
1979 To Hill People of Southeast Asia, a Needle is Art. Bridgeport, Connecticut Sunday Post, November 11, 1979.
Scott, Peter Dale

1972 Heroin Traffic. Earth (March 1972): 35-42. [**]

Shapiro, Howard

Shaplen, Robert

Shuzhi, Zeng

Smith, Erna

Smith, Maureen
1979 Mountain People from Laos Build Community in Minnesota. Report: A publication for the faculty and staff of the University of Minnesota, November 1979.

Southwest Times Record

Stomski, Ken

Szulc, Tad

Tarwater, Doyle

Thorkelson, Willmar

Time

Trillin, Calvin
Vreeland, Susan


Wehrwein, Austin C.

Weill, Karen

Williams, Ogden

Winninghof, Ellie

Xiaotong, Fei

Yates, Ronald

Young, Marian

Zack, Margaret
1982 Woman Seeks to Undo Lie She Told in Indochina. Minneapolis Star and Tribune, November 10, 1982: 1B.
HMONG LANGUAGE BOOKS

Asian Pacific Family Outreach
[1979] Niaj Txis Piv Txoj Lus (Hmong Proverbs). Long Beach, Cal:
Asian Pacific Family Outreach. [**]

Author Unknown

n.d. Niam Nkawj Zuag Paj (Legends). [**]

n.d. No Title (A Book of Songs).

n.d. Rooj Tshoob (Ceremonies of Marriage).

n.d. Tsib Lub Tuam Teb (The Five Continents).

Banasik, Sandra, and Som Yej Xyooj

Bee Har
n.d. Shopping. (Orientation Pamphlet in White Hmong.) Joint
Project of the International Rescue Committee, Asian Pacific
Family Outreach, et al. [**]

Bertrais, Yves, and Yaj Daiy
1974 Kwv Tzhaie Hmoob (99 Chants of Love). Summer Institute of
Linguistics. [**]

Center for Applied Linguistics


Chavez, Kathy
Neighborhood Justice Center.

Neighborhood Justice Center.

Johnson, Charles
1981 Hmong Folk Tales. A series of eleven stories in Hmong and
Beginning ESL. Saint Paul: Macalester College, Linguistics
Department.

Khu
n.d. Me Miv (Kitten). Long Beach, Cal.: Asian Pacific Family
Outreach.
Khu, Tswb Tho, Maas L. Liag, Tub Lis Yaj, and Vaj Peeb Yaj
n.d. Tub Ntsuag Ciaj Tais (Orphan Boy Becomes King).
     Long Beach, Cal.: Asian Pacific Family Outreach.  [**]

Lauj Xeeb thiab Yaj Nyom
1982 Neeg Thiab Txujci. (People and Culture). Minneapolis:
     Minneapolis Public Schools.

Lis Pov

Minnesota Public Interest Research Group
     Minneapolis: MPRG.

Neighborhood Justice Center
1981 Txoj Cai Tswj Hwm Hmoob Lub Neej. Hmong Legal Survival

     Neighborhood Justice Center.

Overseas Missionary Fellowship
     Overseas Missionary Fellowship.  [**]

     Kaulinthau Filipi. Overseas Missionary Fellowship,
     Ntaww Hmoob.  [**]

n.d. Nrhiav Txojsia. (How to find life)
     1. Ib Tug Phoojywg Tshiab (A new friend).
     2. Nyob tsam yuam kev.
     3. Txuas Txojsia.
     5. Pib Taug Txojkev Tshiab.
     Bangkok: Ntaww Hmoob.  [**]


1977c Chivkeeb (Genesis). Bangkok: Ntaww Hmoob.  [**]


1978b Tus Menyuum Dev Ua Si (The Puppy Plays). Mw 013.
     Bangkok: Ntaww Hmoob.  [**]

1978c Tub Txog Sijhawm Lawm. Niaj Hnub Kawm Malakau. Mw 014,
     Bangkok: Ntaww Hmoob.  [**]


Pathet Lao

Robson, Barbara and Cawv Thoj

Rooj Ntawv Hmoob

Thoj Kaum, and Tswj Rooj Ntawv

Thoj Theeb, et al.

Txhiaj Tub and Thoj Maiv Yaj
1982 Lub Ntiaj Teb. (Geography) Minneapolis: Minneapolis Public Schools.

Vue, Pang Cher and Marilyn Anderson

Vwj Tsawb, et al.

Xyooj, Zeb Txooj Kaub

Yaj Lwm Koj
n.d. Phau Xyaum Nyeem Ntawv Hmoob (Practice Reading in Hmong).

Yaj Mim
n.d. Ntiaj Teb (Geography). [**]

n.d. Tsa Lub Neeg (Founding a Family). [**]

Yaj Neeb

Yaj Neeb, Lauj Xeeb, Lauj Laus Lis Txiab

Yaj Ntxheb, Lauj Tswb
Yaj Txhim Nkias Keem, and Yaj Phauj Daiv
n.d. Txoj Kev Tu Tub Ki (How to Raise Childern).

Yaj Txhim, Yaj Zoov Ntxheb, Yaj Yam, and G. Moreehead
1974 Kab Ke Pam Tuag (Hmong ritual death chants). Vientiane: Mission Catholique. [**]

Yaj Txooj Tsawb, et al.
1973a Dab Neeg (Folktales), 4th ed. Vientiane. [**]
1973b Kab Ke Pam Tuag (Funeral Songs). Vientiane.

Yaj Txooj Tsawb
1974 Rog Paj Cai. [**]

Yaj Txoo Yeeb, Yaj Zoov Ntxheb
1974 Zaj Tsoob (Hmong marriage ritual). Vientiane: Mission Catholique. [**]

Yaj Zam Nob
n.d. Kvw Txhiaj (Songs). [**]

Yaj Zoov Ntxheb
1974 Kab Tshoob Kev Kos (Chants to accompany marriage ritual). Vientiane: Mission Catholique. [**]

Yang Me, transl.


Yang Neng and Yang Lau

Yang, Kou
n.d. Dab Neeg: Muam Tthis Coj Ntug (Folktales: Female Goat Brings Daylight). Long Beach, Cal.: Asian Pacific Family Outreach. [**]
